Sunday Service 主 Sunbridge Road Mis Gaynor Street, Brad Church House 教會 8 Ashgrove, Great H Bradford, BD7 1BN Church Pastor 教會牧師 2013 主題:按著	ssion ford, BD1 2LF P Iorton Road Rev Irene Chan 陳月明牧師 著真理敬拜,隨上主心	百C福 C E E E mail 電郵 意事奉 本月	radford Chinese christian Church 百福華人基督教會 07930 241 998 irene.chan@bccc.org.uk 主題: 認識神	
	03/11/2013	10/11/2013	17/11/2013	
01:30 pm <u>∃</u>	E日崇拜			
崇拜講題	週年紀念	忍耐到底	基督徒品格	
主席	Roger Williams	English Friday	Mrs Li	
敬拜	Kevin Zhang	English Friday	Yuen Tai	
歡迎	Barry	English Friday	Mon/Thurs Group	
司事	Grace Law / Jody	English Friday	Mon/Thurs Group	
主席翻譯	Kenneth Fong	English Friday	Fun	
敬拜翻譯	Zhi	English Friday	Fun	
投影員	Shuler/Jacky	Chapman	Grace Law/Jody	
講員	Pastor Frank Cheung	Pastor Irene Chan	Yia Chin	
講員翻譯	Fun	Kevin Zhang	Fun	
聖餐司事	-	-	-	
司琴	Bee (TBC)	Shuler	Bee (TBC)	
結他	-	-	-	
02:10 pm 主	日學			
幼兒班	Alice	Alice	Zhi	
兒童班	Kevin	Fun	Margot/Men Ying	
03:00 pm	な黒上			
主持	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z	
茶點預備	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group	
茶點組員	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z	
04:00 pm	「禱會			
教會屋膳食	Vivien	-	-	
www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657				

Sunday Service 主日崇拜 Sunbridge Road Mission Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF Church House 教會屋 8 Ashgrove, Great Horton Road Bradford, BD7 1BN		百 て て て て と た radford Chinese Christian Church 百福華人基督教會			
Church Pastor 教會牧師	Rev Irene Chan 陳月明牧師	Tel 電話 Email 電郵	07930 241 998 irene.chan@bccc.org.uk		
	2013 主題:按著真理敬拜,隨上主心意事奉本月主題: 認識神				
	03/11/2013	10/11/2013	17/11/2013		
01:30 pm	三日崇拜				
崇拜講題	週年紀念	忍耐到底	基督徒品格		
主席	Roger Williams	English Friday	Mrs Li		
敬拜	Kevin Zhang	English Friday	Yuen Tai		
歡迎	Barry	English Friday	Mon/Thurs Group		
司事	Grace Law / Jody	English Friday	Mon/Thurs Group		
主席翻譯	Kenneth Fong	English Friday	Fun		
敬拜翻譯	Zhi	English Friday	Fun		
投影員	Shuler/Jacky	Chapman	Grace Law/Jody		
講員	Pastor Frank Cheung	Pastor Irene Chan	Yia Chin		
講員翻譯	Fun	Kevin Zhang	Fun		
聖餐司事	-	-	-		
司琴	Bee (TBC)	Shuler	Bee (TBC)		
結他	-	-	-		
02:10 pm 主					
幼兒班	Alice	Alice	Zhi		
兒童班	Kevin	Fun	Margot/Men Ying		
03:00 pm	く黒上				
主持	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z		
茶點預備	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group		
茶點組員	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z		
04:00 pm	「禱會				
教會屋膳食	Vivien	-	-		
www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657					

Sunday Service 主日 Sunbridge Road Missi Gaynor Street, Bradfor Church House 教會 8 Ashgrove, Great Ho Bradford, BD7 1BN	on ord, BD1 2LF 坖	下 百 C 石 C 石 石 石 石 石	Bradford Chinese Christian Church 百福華人基督教會
Church Pastor 教會牧師	Rev Irene Chan 陳月明牧師	Tel 電話 Email 電郵	07930 241 998 irene.chan@bccc.org.uk
THEME 2013: Worship God in truth and serve Him in His			THIS MONTH'S THEME Knowing God
	03/11/2013	10/11/2013	17/11/2013
01:30 pm Su	nday Service		
Торіс	BCCC anniversary	Perseverance	Christian Character
Chairing	Roger Williams	English Friday	Mrs Li
Worship	Kevin Zhang	English Friday	Yuen Tai
Welcoming	Barry	English Friday	Mon/Thurs Group
Steward	Grace Law / Jody	English Friday	Mon/Thurs Group
Chair Interpreter	Kenneth Fong	English Friday	Fun
W.ship Interpreter	Zhi	English Friday	Fun
Projectionist	Shuler/Jacky	Chapman	Grace Law/Jody
Speaker	Pastor Frank Cheung	Pastor Irene Chai	n Yia Chin
Speaker Interpreter	r Fun	Kevin Zhang	Fun
Communion	-	-	-
Pianist	Bee (TBC)	Shuler	Bee (TBC)
Guitarist	-	-	-
02:10 pm Su	nday School		
Creche	Alice	Alice	Zhi
Children	Kevin	Fun	Margot/Men Ying
03:00 pm Te	a Fellowship		
• Chair	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z
Preparation Group Members	Allen & Bee's Group Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Xue Bin & Li Zhu' Bob, Jacky Xu, Mun Yi Yan Yan, Pauline	s Mr & Mrs Li's group
04:00 pm Pr	ayer Meeting		
Open House	Vivien	-	-
•	info@haaa ava.uk. Tal (tered Charity No. 1007657

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日 Sunbridge Road Miss Gaynor Street, Bradfo Church House 教會 8 Ashgrove, Great Ho Bradford, BD7 1BN Church Pastor	ion ord, BD1 2LF 坖	百〇福	Bradford Chinese Christian Church 百福華人基督教會 07930 241 998
教會牧師	陳月明牧師	Email 電郵	irene.chan@bccc.org.uk
THEME 2013: Worship God in truth and serve Him in His		s power and will	THIS MONTH'S THEME Knowing God
	03/11/2013	10/11/2013	17/11/2013
01:30 pm Su	inday Service		
Торіс	BCCC anniversary	Perseverance	Christian Character
Chairing	Roger Williams	English Friday	Mrs Li
Worship	Kevin Zhang	English Friday	Yuen Tai
Welcoming	Barry	English Friday	Mon/Thurs Group
Steward	Grace Law / Jody	English Friday	Mon/Thurs Group
Chair Interpreter	Kenneth Fong	English Friday	Fun
W.ship Interpreter	Zhi	English Friday	Fun
Projectionist	Shuler/Jacky	Chapman	Grace Law/Jody
Speaker	Pastor Frank Cheung	Pastor Irene Chan	Yia Chin
Speaker Interprete	r Fun	Kevin Zhang	Fun
Communion	-	-	-
Pianist	Bee (TBC)	Shuler	Bee (TBC)
Guitarist	-	-	-
02:10 pm Su	nday School		
Creche	Alice	Alice	Zhi
Children	Kevin	Fun	Margot/Men Ying
03:00 pm Te	a Fellowship		
- Chair	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z
Preparation	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group
Group Members	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z
04:00 pm Pr	ayer Meeting		
Open House	Vivien		

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

感恩與禱告

- ¹ 祈求神为十二月七日(星期六)COCM戏剧福音晚会预备合适地 方。
- ² 祈求神在新的学年带来更多的新学生和基督徒参加我们教会的 聚会。求神带领我们接触到更多百福华人及学生。
- 3 为我们的教会祷告,求神指引我们教会的计划与方向,并引领 我们教会在属灵上成长,在百福履行祂的大使命。
- 4 继续为Allen Williams的癌症康复和他妹妹的健康祈祷。
- 5继续为Johnny, Fun, 薛斌的长期健康祈祷。
- 6请为主日学老师和同学祈祷,求神大大赐福予百福教会的主日 学事工。
- 7愿所有从我们的教会中成长的年轻人都能在大学里好好学习并 在灵性上茁壮成长。
- ⁸为中东和非洲的和平与秩序祈祷。求神在肯尼亚最近发生的悲惨事件后更保护祂的子民,免受恐怖袭击。

感恩與禱告

- 1 祈求神为十二月七日(星期六)COCM戏剧福音晚会预备合适地 方。
- ² 祈求神在新的学年带来更多的新学生和基督徒参加我们教会的 聚会。求神带领我们接触到更多百福华人及学生。
- 3 为我们的教会祷告,求神指引我们教会的计划与方向,并引领 我们教会在属灵上成长,在百福履行祂的大使命。
- 4 继续为Allen Williams的癌症康复和他妹妹的健康祈祷。
- 5继续为Johnny, Fun, 薛斌的长期健康祈祷。
- 6 请为主日学老师和同学祈祷,求神大大赐福予百福教会的主日 学事工。
- ⁷愿所有从我们的教会中成长的年轻人都能在大学里好好学习并 在灵性上茁壮成长。
- ⁸ 为中东和非洲的和平与秩序祈祷。求神在肯尼亚最近发生的悲惨事件后更保护祂的子民,免受恐怖袭击。

報告

¹圣经营:普通话营(15-17/11)及粤语营 (22-24/11 将于COCM中心进行,费用为 £56。

报告

1 圣经营:普通话营(15-17/11) 及粤语营 (22-24/11 将于COCM中心进行,费用为 £56。

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray that God will prepare the venue for the COCM Drama Night on 7 Dec 13 Sat.
- ² Pray that God may bring more new students & christians to our church.
 Pray that God will lead us to reach out to more students & other people in the city in the new academic year.
- ³ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission in Bradford.
- ⁴ Continue to pray for Allen Williams's remission from cancer & his sister's health.
- ⁵ Continue to pray for the long term health of Johnny, Fun, & Xue Bin.
- ⁶ Pray for the Sunday School & all the children & teachers and this ministry will be greatly blessed by God.
- ⁷ Pray for all the young people from our church who are in the university to thrive spiritually & in their studies.
- 8 Pray for peace & order in the Middle East & Africa. Pray also for God's protection from terrorism upon His people in wake of the recent tragic event in Kenya.

Announcements

¹ Bible Camp : Mandarin 15-17 Nov & Cantonese 22-24 Nov £56 At COCM centre.

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray that God will prepare the venue for the COCM Drama Night on 7 Dec 13 Sat.
- ² Pray that God may bring more new students & christians to our church.
 Pray that God will lead us to reach out to more students & other people in the city in the new academic year.
- ³ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission in Bradford.
- $^{\rm 4}$ Continue to pray for Allen Williams's remission from cancer & his sister's health.
- ⁵ Continue to pray for the long term health of Johnny, Fun, & Xue Bin.
- ⁶ Pray for the Sunday School & all the children & teachers and this ministry will be greatly blessed by God.
- ⁷ Pray for all the young people from our church who are in the university to thrive spiritually & in their studies.
- 8 Pray for peace & order in the Middle East & Africa. Pray also for God's protection from terrorism upon His people in wake of the recent tragic event in Kenya.

Announcements

¹ Bible Camp : Mandarin 15-17 Nov & Cantonese 22-24 Nov £56 At COCM centre.